

The Geographical Travels
in the Arab Islamic Heritage
In the Fourth and Fifth centuries of Hegira



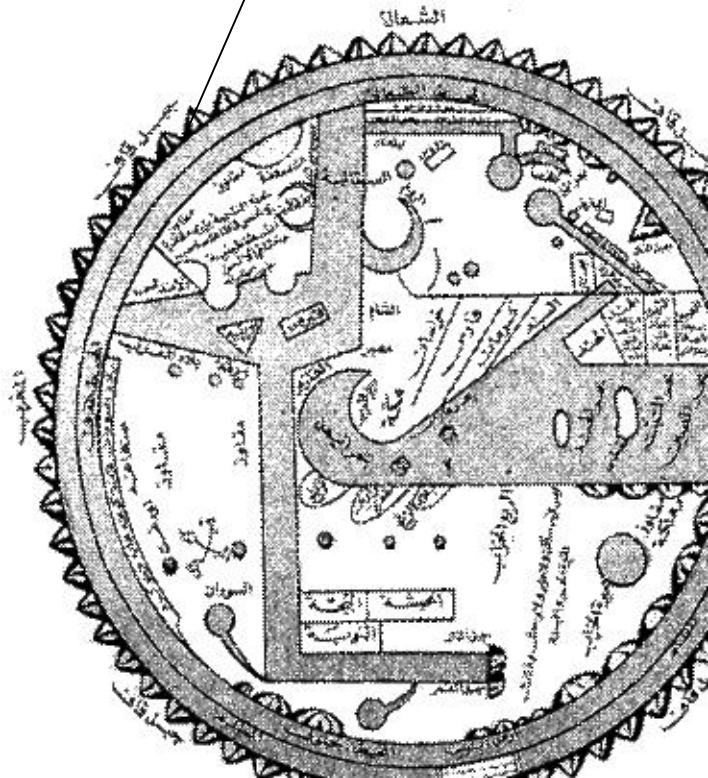
الرحلات الجغرافية وفي التراث العربي الإسلامي

في القرنين الرابع والخامس الهجريين

د.خليف مصطفى غرايبة

استاذ مساعد - قسم العلوم الأساسية
كلية عجلون الجامعية - جامعة البلقاء التطبيقية
المملكة الأردنية الهاشمية

khlaiifgh@yahoo.com



الهدى

كان للرحلات الجغرافية التي قام بها ودونها الرحالة الجغرافيون العرب والمسلمون في القرنين الرابع والخامس الهجريين مميزات واضحة لاعتمادها على المشاهدة والحس، مما حمل هؤلاء الرحالة على تدوين مشاهداتهم من خلال أسفارهم وتنقلاتهم العلمية أو الدينية أو التجارية، وساعدهم على ذلك اتساع رقعة الدولة الإسلامية التي امتدت من الصين شرقاً إلى سواحل المحيط الأطلسي غرباً ومن وسط أوروبا شمالاً إلى وسط أفريقيا جنوباً.

ومن أشهر هؤلاء الرحالة المسعودي وابن فضلان والمقدسي وابن حوقل وناصر خسرو، وقد ساهم هؤلاء في إثراء الفكر الجغرافي من خلال إنتاجهم العلمي المتنوع، سواء كان ذلك في مجال الجغرافيا الوصفية أو تأليف المعاجم والموسوعات الجغرافية، أو رسم الخرائط وإنتاج الأطالس. وتهدف هذه الدراسة إلى إبراز دور هؤلاء الرحالة في إثراء التراث العربي الإسلامي بالمعارف الجغرافية المتعددة.

وقدهة:

لقد برع العرب المسلمون في كافة العلوم خلال القرنين الرابع والخامس الهجريين، وكان لعلم الجغرافيا اهتمام خاص من قبلهم، ولقد صُرفت جهود كبيرة ومتزايدة إلى دراسة الفكر الجغرافي العربي وتطوره، واعتاد كثير من كتاب الغرب أن يصفوا جهود المسلمين بأنها متألفة في مجالات عديدة من التخصصات العلمية وفي مقدمتها الرحلات الجغرافية.

وقد نتج ذلك بسبب ما ورثه العرب من معارف قديمة غربية وشرقية التي استخدموها في استحداث خطوات التقدم العلمي لديهم، فما كانوا مجرد مقلدين ومنقادين تستعبدتهم النماذج الأجنبية، بل كانت لديهم خصائصهم من العزم والعقل والكفاية مما أبرز الطابع الفريد لتلك الخصائص^(١) على كل ما تسلموه أو استعاروه من الغير.

وقد بلغ الأدب الجغرافي العربي الإسلامي ذروته في القرنين الرابع والخامس الهجريين، وشكل أدب الرحلات مصدراً هاماً من مصادر المعرفة الجغرافية في التراث العربي الإسلامي بشكل خاص والتراث العالمي عام، ومن هنا جاءت أهمية هذه الدراسة التي تهدف إلى إبراز دور الجغرافيين العرب المسلمين في ازدهار وتقديم الفكر الجغرافي خلال القرنين المذكورين سابقاً، وستكون هذه الدراسة ضمن المحاور التالية:

أولاً: عوامل ازدهار وتقدم الرحلات الجغرافية عند العرب المسلمين

ثانياً: أمثلة لمشاهير الرحالة من الجغرافيين العرب والمسلمين

ثالثاً: جهود الجغرافيين العرب المسلمين من خلال الرحلات الجغرافية رابعاً: الخاتمة

وستتناول بشكل موجز هذه المحاور وبما يخدم الهدف الرئيسي للدراسة:

أولاً: عوامل ازدهار وتقدم الرحلات الجغرافية عند العرب المسلمين

تتمثل أهم العوامل التي ساعدت على ظهور وتقديم أدب الرحلات الجغرافية عند العرب المسلمين بمايلي^(٢):

١. العامل الديني: ويتمثل في حث القرآن الكريم المسلمين على التأمل في خلق السماوات والأرض واختلاف الليل والنهار وحركة الشمس اليومية، وتغيّر أوجه القمر والتعرّف على الأماكن والنظر في مظاهرها والبحث عن مكوناتها فيقول تعالى (أفلم يسيروا في الأرض فتكون لهم قلوب يعقلون بها أو آذان يسمعون بها فإنها لا تعمى الأبصار ولكن تعمى القلوب التي في الصدور)^(٣)، ولذلك فقد كان لهذا العامل الأثر الكبير في تقدم المعرفة الجغرافية عن الأمصار الإسلامية المختلفة.

٢. عامل الفتوحات الإسلامية واتساع أراضي الخلافة: فقد امتدت الفتوحات من حدود الصين شرقاً حتى المحيط الأطلسي غرباً ثم البحر المتوسط بجميع جهاته، إضافة إلى اسبانيا وفرنسا ووسط أوروبا شمالاً وإلى وسط أفريقيا جنوباً، وقد شجعت هذه الظروف طلاب العلم وعشاق الأسفار على الرحلات الجغرافية وتدوين مشاهداتهم في كتب زخرت بها المكتبة العربية الإسلامية^(٤)، لذلك كانت الفتوحات الإسلامية من العوامل الهامة التي ساعدت في فترة مبكرة الجغرافيين المسلمين على اكتشاف العلوم الجغرافية وتطويرها ونشرها.

٣. عامل الحج: حيث كان أحد فرائض الدين الإسلامي، وعندما يفد المسلمون من جهات العالم كانوا من الطبيعي أن يقضوا شهراً في سفرهم إلى الديار المقدسة مما يدفعهم إلى التزوّد بالمعلومات الجغرافية عن طبيعة رحلتهم إلى الحج، كما كانوا يدوّنون الملاحظات الجغرافية من وجهات نظر متعددة عن مشاهداتهم أثناء هذه الرحلة.

٤. الرحلة في طلب العلم وتأكيد الدين الإسلامي على ذلك.

٥. التجارة ودورها في تشجيع الأسفار، وكان لانتساع طرق المواصلات والأمن السائد أثرهما في التشجيع على شد الرحال والطواف في البلدان، وكانوا يشعرون في أي بلد يحلّون فيه كأنهم في بلدهم، وكانت منتجات الأندلس والمغرب ومصر والحبشة والجزيرة العربية وفارس ومُنتجات الأقطار المُحيطة ببحر قزوين وبضائع الهند والصين تندفق على مكة والمدينة والكوفة والبصرة ودمشق وبغداد والموصل، كما أنّ قيام المستوطنات الإسلامية قد أحدث مراكز أعمال جديدة وفتح طرقاً هامة، وهذه كلها عوامل سهّلت حرية التنقل والترحال في أرجاء العالم المعروف لدى الرحالة العرب والمسلمين^(٥).

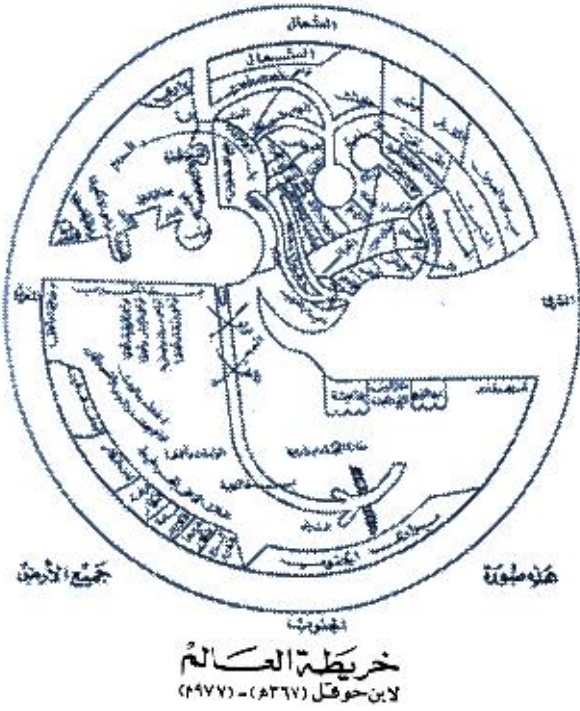
وقد ساهمت حركة التجارة مُساهمة فعّالة في اتساع مركز التنقل والترحال، وكان للعرب علاقات تجارية واسعة مع الهند والصين وأفريقيا الداخلية وشمال أوروبا علاوة على حركتهم البحرية الهائلة عبر البحار والمحيطات المُحايدة لهم، فاستعملوا موانئ الخليج العربي وميناء عدن وميناء سراف^(٦) فانتعشت الحياة وتعدّدت مراكز العلم في المشرق.

٦. الاستعداد الفطري لدى العرب النابع من واقع حياتهم في جزيرة العرب، ويتمثل هذا الاستعداد في حبّ الاكتشاف للمناطق المجاورة.

٧. الاتّصال بالثقافات الأجنبية عن طريق الترجمة، حيث أعطى العرب لأنفسهم الحرية الكاملة لاقتباس نتائج وطرق أبحاث الذين سبقوهم من المفكرين سواء كانوا من اليونانيين أو الهنود أو غيرهم، ولذلك ففي القرن التاسع الميلادي ظهرت أول مدرسة جغرافية عربية بمعنى الكلمة، حيث بدأت في ذلك العصر ترجمة أبحاث كل من بطليموس وأرسطو إلى اللغة العربية.

وأشهر مؤلفات المقدسي هو كتابه "أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم"^(١٤) ويُعتبر كتابه هذا من أكثر الكتب أهمية لكل من بحث في الجغرافيا الإقليمية (البشرية أو الاقتصادية أو المناخية أو الطبيعية أو التاريخية)^(١٥)، وقد برع المقدسي في علم الملاحة وبخاصة الخرائط أو المرشحات البحرية وكان يطلع على ما عند الملاحين من دفاتر ويتدارسها ويتدبرها^(١٦).

٤. ابن حوقل: وهو أبو القاسم محمد البغدادي الموصلية المشهور بابن حوقل اشتهر برحلاته الواسعة وكان يمضي وقتاً طويلاً في الكتابة عن المناطق والأشياء التي يزورها أو يراها، أمضى آخر ٣٠ عاماً من حياته مسافراً إلى مناطق نائية في آسيا وأفريقيا، وقد زار بلاد العرب والبحر الفارسي والمغرب ومصر وسوريا وأراضي الروم وبلاد ما بين النهرين وكرمان وبحر قزوين والشعوب التي تقطن حوله، كما ذكر وشاهد العديد من البحار والمحيطات^(١٧) وزار شمال أفريقيا (برقة) وصقلية والأندلس (قرطبة)^(١٨).



اشتهر ابن حوقل بكتابه "صورة الأرض" الذي تضمن وصفاً تفصيلياً للأراضي التي سيطر عليها المسلمون في إسبانيا وإيطاليا وبلاد الروم والقوقاز وذكر بان عدد اللغات في القوقاز ٣٦٠ لغة^(١٩)، ويذكر ابن حوقل في مقدمة كتابه: "هذا كتاب المسالك والممالك وذكر الأقاليم والبلدان على مرّ الدهور والأزمان وطبائع أهلها وخواص البلاد في نفسها وذكر جباياتها وخارجها ومستغلاتها وذكر الأنهار الكبار واتصالها بشطوط البحار وما على سواحل البحار من المدن والأمصار"، وقد قسم ابن حوقل كتابه هذا إلى قسمين: الأول منه اشتمل على بحث صورة الأرض وديار العرب والبحر الأحمر والعرب والأندلس وصقلية ومصر والشام وبحر الروم والجزيرة والعراق، في حين اشتمل الثاني على دراسة الأحواز وفارس وكرمان والسند وارمينية واذربيجان والديلم وبحر الخزر ومفازة خراسان وسجستان وماوراء النهر^(٢٠). وتوفي ابن حوقل عام ٣٩٧هـ^(٢١).

ثانياً: أهئمة لمشاهير الرحالة من الجغرافيين العرب والمسلمين

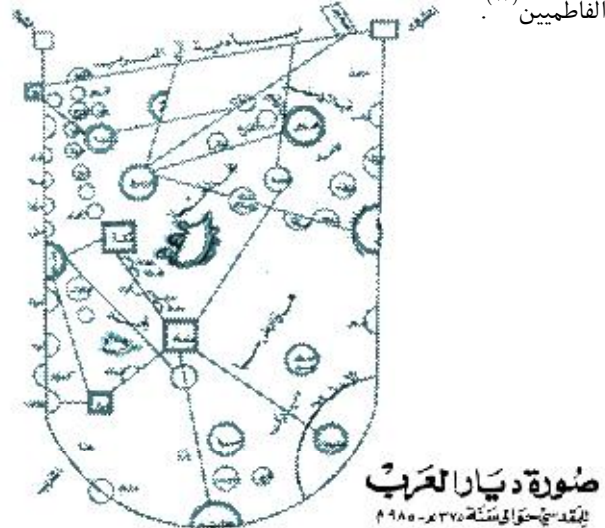
تعددت وتنوعت اهتمامات الرحالة في تدوين وكتابة مشاهداتهم الشخصية أثناء تنقلهم وترحالهم في أرجاء العالم الإسلامي، ويمكن القول بأن الملاحظة الشخصية كانت أهم مصدر من مصادر المعرفة الجغرافية لدى هؤلاء الرحالة الذين كثر عددهم وغزُر إنتاجهم العلمي، وقد تعددت وتنوعت الأماكن التي ظهر فيها هؤلاء الرحالة من المناطق العربية أو من بلاد فارس أو من بلاد ماوراء النهرين والقوقاز وغيرها، وفي هذه الدراسة سنشير إلى خمس من الرحالة العرب والمسلمين الذين كان لهم باع طويل في الرحلات الجغرافية والتجسس العلمي الذي ترتب عن ذلك وهم^(٢٢):

١. المسعودي: وهو أبو الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي، توفي عام ٣٤٦هـ (٩٥٧م) بالفسطاط، كان كثير الأسفار وقد زار بلاد فارس والهند والسند والبنجاب وسيلان وملبار وأصقاع بحر قزوين والسودان وجنوب شبه الجزيرة العربية وبلاد الشام وفلسطين واصطخر والروم وانتهى به المطاف إلى الفسطاط^(٢٣)، وللمسعودي العديد من المؤلفات أهمها "مروج الذهب ومعادن الجوهر"^(٢٤) و"الملاك وأهل الديارات" و"التنبيه والاشراف" و"سر الحياة" علاوة على بعض المؤلفات في التاريخ^(٢٥).

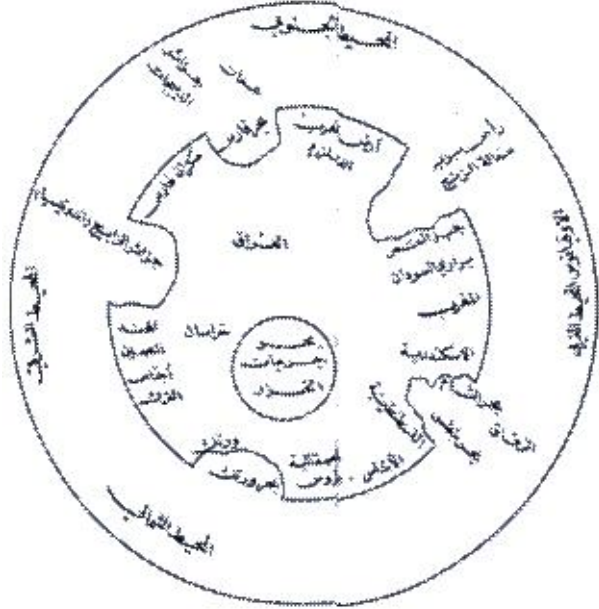
٢. ابن فضلان: وهو أحمد بن عباس بن رشيد بن حماد من طلائع الجغرافيين الرحالة، كتب وصفاً دقيقاً وشيقاً لرحلته كعضو في سفارة الخليفة العباسي المقتدر بالله إلى ملك الصقالبة والبلاد الاسكندنافية التي زارها بين عامي ٩٢١ و ٩٢٤م، واشتهر بمؤلفه "رسالة ابن فضلان" في وصف رحلته المشهورة إلى بلاد الترك والخزر والصقالبة والروس واسكندنافيا^(٢٦).

٣. المقدسي: وهو أبو عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر البشاري المقدسي وُلد في مدينة القدس عام ٣٦٦هـ (٩٤٧م)، وقد دُعِيَ بستة وثلاثين اسماً مثل: مقدسي وفلسطيني ومصري ومغربي وخراساني وسلبي وغيرها وذلك لاختلاف وتعدد البلدان التي زارها وكثرة المواضع التي دخلها^(٢٧).

وقد قسم المقدسي الأقاليم التي زارها إلى أقاليم العجم وأقاليم العرب، وقد زار جزيرة العرب والعراق والشام ومصر والمغرب كما زار أرمينيا واذربيجان (الديلم والرحاب) وإيران الشمالية (الجبالي) وخوزستان وفارس وكرمان والسند والإقليم الأوسط من أقاليم العجم (المفازة) وهذه الأقاليم كانت تقع في حوزة كل من السامانيين والفاطميين^(٢٨).



١. المؤلفات التي امتازت بوصف قطر او إقليم من أقطار وأقاليم العالم العربي أو الإسلامي مثل: البيروني (ابو الريحان محمد بن أحمد) الذي تخصص في دراسة قطر واحد هو الهند^(٢٦) ، وابن الحائك (أبو محمد الحسن أحمد بن يعقوب الهمداني) صاحب كتاب جزيرة العرب (٢٧) ، والمهلي صاحب كتاب جغرافي عن السودان ألفه عام ٣٧٥هـ ، والإصطخري صاحب كتاب المسالك والممالك الذي درس فيه بلاد العرب بالتفصيل لأنه اعتبرها مركز العالم الإسلامي^(٢٩) ، وناصر خسرو الذي وصف بيت المقدس بالتفصيل^(٣٠) .



خريطة توزيع البحار للبيروني

٢. المؤلفات التي امتازت بالوصف الإقليمي لأقطار العالم الإسلامي مثل البلخي صاحب كتاب "صورة الأقاليم والمسالك والممالك"^(٣١) ، وابن حوقل الذي تجول في أقطار عديدة من العالم الإسلامي وصاحب كتاب صورة الأرض كما ألف كتاباً عن المقديسي والمسعودي وابن فضلان عن أقطار العالم الإسلامي وقد تم ذكرهم سابقاً ، وقد كتب ابن خرداذبة عن أقطار عديدة من العالم الإسلامي في كتابه المسالك والممالك والطرق المؤدية إليها ومنها^(٣٢) ، كما كتب أبو دلف الينبعي (مسعر بن المهلهل الخزرجي) عن أقطار من العالم الإسلامي وهي كشمير وكابل وستان وسواحل ملبار وذلك في كتابه عجائب البلدان ، وقد كان أبو دلف الينبعي يعمل عند الأمير الساماني نصر بن أحمد بن اسماعيل ما بين سنة ٣٠١ - ٣٣١هـ^(٣٣) .

٣. تأليف المعاجم الجغرافية: وأهم هذه المعاجم ما وضعه البكري (ابو عبيد الله عبدالله بن عبدالعزيز) المولود في قرطبة سنة ٤٣٢هـ صاحب المعجم الجغرافي الشهير "معجم ما استعجم" ، وقد اعتمد البكري على مجموعة كتب مثل كتب الجغرافي الأندلسي محمد التاريخي^(٣٤) ، وهناك معجم جغرافي آخر شهير للمعجم (اسحق بن حنين الأندلسي) بعنوان "آكام المرحان في ذكر المداين المشهورة بكل مكان"^(٣٥) .

٤. المؤلفات التي امتازت بالتخصص في الكتابة عن الظواهر الطبيعية المختلفة: وأكثر من برع في هذا المجال اخوان الصفا الذين عالجوا الظواهر الطبيعية ووضعوا إحدى وخمسين رسالة منها سبعة عشر رسالة تهتم بالجوانب الطبيعية^(٣٦) ، وتعتبر مؤلفاتهم من أهم المؤلفات العلمية في القرن الرابع الهجري وأعظمها أثراً في تاريخ

٥. ناصر خسرو: رحالة وشاعر وفيلسوف فارسي ولد بجوار بلخ سنة ١٠٠٤ وتوفي عام ١٠٨٨ ، اشتهر بكتابه "كتاب الأسفار" او السفريته الذي تم تدوينه بالفارسية وذكر فيه أخبار أسفاره في أرجاء العالم الإسلامي حيث مرّ بفلسطين ومكة وبيت المقدس والهند ، وامتاز بوصفه الدقيق لبيت المقدس ووصفه النادر لأحوال وسط وشرق الجزيرة العربية أيام القرامطة والاختيزيين في القرن الخامس الهجري^(٣٧) .

ثالثاً: جهود الجغرافيين العرب المسلمون

من خلال الرحلات الجغرافية

تمثل الملاحظة الشخصية أهم مصدر من مصادر المعرفة الجغرافية الى جانب المصادر الاخرى ، كالاكتفاء على تراث السلف والحساب الرياضي والرصد الفلكي ، وتمثلت الملاحظة الشخصية بالرحلات التي قام بها الجغرافيون العرب المسلمون وغيرهم من هواة الرحلات وأعضاء الوفود الشرعية ومحترفو التجارة مع الشرق والغرب ، فكان لهم الفضل في اتساع معرفة الجغرافيين بأرجاء العالم المعروف^(٣٨) .

ومن دراسة الرحلات الجغرافية العربية الاسلامية ونتائجها العلمي يمكننا القول بأن الرحالة العرب استطاعوا أن يساهموا في زيادة المعرفة الجغرافية من خلال رحلاتهم في ثلاثة اتجاهات هي^(٣٩) :

١. ناحية الشرق الأقصى (آسيا) فقد ازدادت اتصالاتهم بالممالك التي تقع في هذه الجهات فوصلوا إلى الصين والهند وإيران وعبور جبال تيان والتوغل مئات الأميال إلى الشرق منها ، ودرسوا جميع المدن التي مروا بها في وسط آسيا كبخارى وسمرقند وفرغانة وغيرها.

٢. ناحية الأراضي السودانية (افريقيا) حيث استطاع الرحالة العرب المسلمين التوغل في تلك الأراضي الواقعة الى الجنوب من نطاق الصحراء الكبرى وهم أول الرواد الذين وصلوا الى ساحل ناتال واكتشاف مناطق عديدة مثل مدغشقر.

٣. ناحية الاستبس الأوروبية (أوروبا) حيث تمكّنوا من الوصول الى الأراضي الروسية والبولندية ووصلوا شمالاً إلى الدول الاسكندنافية ، ومن دراسة وتحليل النتائج العلمي لهؤلاء الرحالة يمكننا تلخيص جهودهم على النحو التالي :

أولاً - أضاف الرحالة العرب المسلمين إلى خريطة العالم المعروف آنذاك جهات لم تكن معروفة من قبل مثل أواسط وشمال آسيا (كما في رحلة ابن فضلان) في وصف بلاد الترك والخزر والروس والصقالبة سنة ٣١٠هـ (٣٠٩م) ، وفي غرب افريقيا مثل رحلة ابن فاطمه وفي السودان وادي النيل (رحلة ابن سليم الأسواني) في القرن الرابع الهجري ، كما تمّ التعرف على مراحل المحيط الهندي وجزره والساحل الشرقي لأفريقيا حتى سفالة الزنج (مقابل جزيرة مدغشقر) ورسمها في خرائط^(٤٠) .

وقد سلك الرحالة العديد من المناطق وقدموا عنها وصفاً جغرافياً مفصلاً سهل التعرف عليها ورسم الطرق المؤدية إليها ومنها ورسم الخرائط لها ، وامتازت كتاباتهم بالدقة والتفصيل.

ثانياً - التأليف الجغرافي وقد أضاف هؤلاء الرحالة كما هائلاً من الإنتاج العلمي عن تفاصيل رحلاتهم ، وقد تعددت وتنوعت هذه المؤلفات ونستطيع حصر إنتاجهم العلمي المستوحى من الرحلات الجغرافية بما يلي:



رابعاً: الظاهرة

إن الحياة المعاصرة هي حصيلة تضافر جهود حضارية متعددة على مدى عصور متلاحقة ، ومن جملة هذه الجهود الدور الذي لعبه العرب في خدمة الحضارة الإنسانية ، فقد كانت لهم يد طويلة في إذكاء الحركة العلمية من خلال الرحلات الجغرافية التي توسّعوا بها خلال القرنين الرابع والخامس الهجريين ، وقد ساعدتهم في ذلك عوامل عديدة من أبرزها العامل الديني الذي يحث على البحث عن العلم والمعرفة أينما كانت ، وقد ساعد دورهم هذا في دفع عجلة التطور العلمي محلباً وعالمياً بما أضافوه من علوم جغرافية متعددة قائمة على الملاحظة والمشاهدة .

مما سبق يلاحظ حجم الجهود التي تحققت على أيدي الرحالة العرب المسلمين في مجالات الجغرافيا الطبيعية والبشرية ، وقد قام هؤلاء الرحالة بواجبهم خير قيام فأدّوا للنهضة العلمية العالمية خلال القرنين المذكورين سابقاً أعظم الخدمات ، وقادوا الإنسانية في مدارج التقدم والرفي وعروا أمانة العلم وحفظوا التراث العلمي .

وقد تعددت وتنوّعت اهتمامات هؤلاء الرحالة وكثر عددهم وغزرت انتاجهم العلمي وفي مقدمتهم المسعودي وابن فضلان والمقدسي وابن حوقل وغيرهم ممن تجلّوا في عالم إسلامي واسع ، وكما قال شوقي ضيف "لقد فتح العرب المسلمون الأرض من الهند والصين شرقاً حتى بلاد الأندلس غرباً واهتموا بوصفها وكتبوا عن جغرافيتها وعادات الأمم والشعوب فيها وما عندها من أساطير وخرافات" (٤٥).

إن هؤلاء العلماء العرب قاموا بدورهم في بناء النهضة العلمية وقدّموا لأوروبا والعالم المجاور زاد نهضتهم ، وكانوا كما قال جواهر لال نهرو "آباء العلم الحديث" ، ساعدتهم في ذلك (٤٦) : حرية الرأي العلمي ورعاية الحكّام والولاة للعلم والعلماء ، واستعلاء العلماء بعلمهم وزهدهم في الترف والسلطان والاستعداد الذهني لديهم مع الصبر والمثابرة ، وبذلك نستطيع القول : بهذه العوامل والعوامل الأخرى التي ذكرت في سياق البحث تهيأ المناخ العلمي لسطوع الحضارة العلمية في العصر العربي الإسلامي ، وأتيح للأمة العربية الإسلامية أن تمثّل حلقة وصل علمي في المسيرة العالمية للعلم خلال العصور الوسطى وخاصة في القرنين الرابع والخامس الهجريين .

الهوامش

١. صبري الهيبي وآخرون ، الفكر الجغرافي وطرق البحث ، جامعة البوعل ، ١٩٨٥ ، ص ٤٧ .
٢. - محمد رشيد القيل ، أثر التجارة والرحلة في تطور المعرفة الجغرافية عند العرب ، الكويت ، ايلول ١٩٧٩ ص ١١-٧ .
٣. - نفيس أحمد ، الفكر الجغرافي في التراث الاسلامي ، ترجمة فتحي عثمان ، دار القلم ، الكويت ، ١٩٧٨ ص ٣٨-٤٢ .
٤. - مسعود عياد كريم ، مراحل تطور الفكر الجغرافي ، دار الكتب الوطنية للكتب - بنغازي ، ٢٠٠٧ ص ٨٠-٨٨ .
٥. - سورة الحج ، الآية ٤٦ .
٦. - عبدالفتاح وهيب ، مكانة الجغرافيين من الثقافة الاسلامية ، جامعة بيروت العربية ، ١٩٧٩ ص ١٢ .
٧. - البشير صفر ، الجغرافية عند العرب : نشأتها وتطورها ، دار الغرب الاسلامي ، بيروت ، ١٩٨٤ ، ص ٤٧ .
٨. - غوستاف لوبون ، حضارة العرب ، ترجمة عادل زعير ، القاهرة ، ١٩٥٦ ص ٥٥٣ .

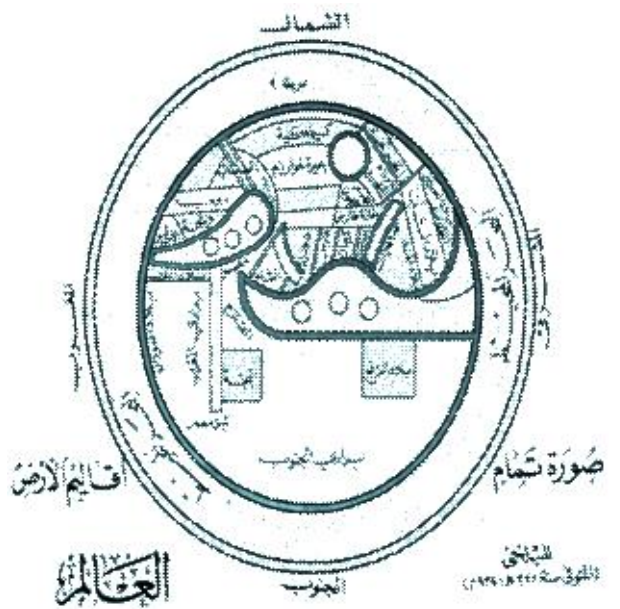
المدنية الإسلامية ، وقد أثروا أن يخفوا أسماءهم الشخصية وأن يحملوا اسم جماعتهم التي زاولت أكبر نشاطهم في البصرة كأكاديمية او جماعة من كبار العلماء ، ومن الظواهر الطبيعية التي ناقشوها كسوف الشمس وخصوف القمر وظواهر الجو والسحب ومياه البحار والمحيطات وتركيب المعادن وغيرها (٣٧).

٥. استعان الرحالة العرب المسلمين أثناء رحلاتهم بالعديد من الآلات والأجهزة العلمية التي ابتكرها من عاصرتهم من علماء الجغرافيا وأهم هذه الآلات ما يسمى "الاصطراب" وأشهر من كتب فيه عبدالرحمن الصوفي المتوفى سنة ٣٧٦هـ والخبازن صاحب كتاب "زيج الصفائح" والخوقندي الذي ألف السداسي الفخري والجبلي والصاغاني والبيروني والسنجاري والزرقابي والبتاني والبوزجاني والمجريطي حيث ساهم هؤلاء في الاضافة العلمية الالية التي ساعدت الرحالة على سهولة التنقل ، ف. اسفارهم (٣٨).



٦. برع الكثير من الرحالة الجغرافيين في علم الملاحة والمرشدات البحرية مثل المقدسي والمسعودي ، وكان للعرب دور كبير في الملاحة البحرية كما يقول المسيو Guillaun بهذا الشأن (٣٩) ، ومن كتب في علوم البحار السرخسي (أحمد بن محمد الطيب) المتوفى سنة ٨٩٩هـ وله رسالة في البحار والمياه والجبال (٤٠).

٧. استعان الرحالة العرب المسلمين أثناء رحلاتهم بالخرائط والأطالس التي وضعها علماء عصرهم من الجغرافيين والرحالة أمثال البلخي (٤١) والاصطرابي (٤٢) وابن حوقل (٤٣) والكندي صاحب كتاب "رسم المعمور من الأرض" (٤٤).





٤١. عبدالعال الشامي ، جهود الجغرافيين المسلمين في رسم الخرائط ، نشرة الجمعية الجغرافية الكويتية ، الكويت ١٩٨١ .
 ٤٢. ابراهيم شوكة ، خرائط كتاب الأقاليم للاصطخري ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، ع ١٧ ، بغداد ، ١٩٦٩ .
 ٤٣. ابن حوقل ، المرجع السابق .
 ٤٤. نفيس أحمد : المرجع السابق ص ٥٦ .
 ٤٥. شوقي ضيف ، الرحلات ، دار المعارف ، القاهرة ص ١١-١٢ .

المصادر والمراجع العربية والانجليزية

١. ابن حوقل ، صورة الارض ، دار مكتبة الحياة ، بيروت ١٩٧٩ .
 ٢. أحمد ابو سعد ، أدب الرحلات ، منشورات دار الشروق ، بيروت ، ١٩٦١ .
 ٣. نفيس أحمد ، الفكر الجغرافي في التراث الاسلامي ، ترجمة فتحي عثمان ، دار القلم ، الكويت ، ١٩٧٨ .
 ٤. كارل بروكلمان ، تاريخ الشعوب الإسلامية ، تعريب نبيه فارس ومنير البعلبكي ، ط ٤ ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٦٥ .
 ٥. يسرى الجوهري ، الكشوف الجغرافية ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٦ .
 ٦. يسرى الجوهري ، الفكر الجغرافي والكشوف الجغرافية ، منشأة المعارف ، الاسكندرية ، ١٩٧٤ .
 ٧. خير الدين الزركلي ، الأعلام ، ج ٥ ، ط ٥ ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٨٠ .
 ٨. نقولازيادة ، الجغرافية والرحلات عند العرب ، بيروت ١٩٦٥ .
 ٩. عبدالعال الشامي ، جهود الجغرافيين المسلمين في رسم الخرائط ، نشرة الجمعية الجغرافية الكويتية ، الكويت ١٩٨١ .
 ١٠. حسن صالح شهاب ، فن الملاحة عند العرب ، مركز الدراسات والبحوث اليمني ، صنعاء ، ١٩٨٢ .
 ١١. ابراهيم شوكة ، خرائط كتاب الأقاليم للاصطخري ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، ع ١٧ ، بغداد ، ١٩٦٩ .
 ١٢. ابراهيم صفر ، الجغرافية عند العرب : نشأتها وتطورها ، دار الغرب الاسلامي ، بيروت ، ١٩٨٤ .
 ١٣. شوقي ضيف ، المسررحلات ، دار المعارف ، القاهرة .
 ١٤. حكمت نجيب عبدالرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم عند العرب ، الموصل ، ١٩٧٦ .
 ١٥. محمد غلاب ، اخوان الصفا ، دار الكاتب العربي ، القاهرة ، ١٩٦٨ .
 ١٦. محمد رشيد الفيل ، أثر التجارة والرحلة في تطور المعرفة الجغرافية عند العرب ، الكويت .
 ١٧. كراتشكوفسكي ، تاريخ الأدب الجغرافي ، ترجمة صلاح الدين عثمان ، ج ١ ، القاهرة ، ١٩٦٥ .
 ١٨. مسعود عياد كريم ، مراحل تطور الفكر الجغرافي ، دار الكتب الوطنية للكتاب - بنغازي ، ٢٠٠٧ .
 ١٩. غوستاف لوبون ، حضارة العرب ، ترجمة عادل زمينتر ، القاهرة ، ١٩٥٦ .
 ٢٠. آدم متز ، الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري ، ترجمة محمد عبدالهادي أبو ريده ، مطبعة التأليف والترجمة والنشر ط ٣ ، ج ٢ ، ١٩٥٧ .
 ٢١. صباح محمود محمد ، دراسات في التراث الجغرافي العربي ، دارالرشيد للنشر ، بغداد ، ١٩٨١ .
 ٢٢. المسعودي ، مروج الذهب ومعادن الجوهر ، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة ، مصر ، ١٩٥٨ .
 ٢٣. عبدالحليم منتصر ، تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه ، ط ٨ ، دار المعارف ، القاهرة دت .
 ٢٤. صبري الهيبي وآخرون ، الفكر الجغرافي وطرق البحث ، جامعة الفيصل ، ١٩٨٥ .
 ٢٥. عبدالفتاح وهيب ، مكانة الجغرافيين من الثقافة الاسلامية ، جامعة بيروت العربية ، ١٩٧٩ .

- Ar. wikipedia.org

Nafis Ahmed: Muslim Contribution to Geography, Lahore, 1964,

-pp34-35.

Swat soucck, A history of inner Asia, Cambridge university press

- 2000, p73.

٧. كراتشكوفسكي ، تاريخ الأدب الجغرافي ، ترجمة صلاح الدين عثمان ، ج ١ ، القاهرة ، ١٩٦٥ - ١٧٧ - ١٨٦ .
 - نقولازيادة ، الجغرافية والرحلات عند العرب ، بيروت ١٩٦٥ ص ١٢٢ .
 - يسرى الجوهري ، الكشوف الجغرافية ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٦ ص ٨٠ .
 ٨. Ar.wikipedia.org
 ٩. المسعودي ، مروج الذهب ومعادن الجوهر ، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة ، مصر ، ١٩٥٨ .
 ١٠. - مسعود عياد كريم : المرجع السابق ص ١١٦ .
 - أحمد ، نفيس : المرجع السابق ص ١٤٣-١٤١ .
 ١١. نفيس أحمد: المرجع السابق ص ٤٦ .
 ١٢. صباح محمود محمد ، دراسات في التراث الجغرافي العربي ، دارالرشيد للنشر ، بغداد ، ١٩٨١ ص ٤٣ .
 ١٣. كارل بروكلمان ، تاريخ الشعوب الإسلامية ، تعريب نبيه فارس ومنير البعلبكي ، ط ٤ ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٦٥ ، ص ٢٦٥-٢٦٦ .
 ١٤. آدم متز ، الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري ، ترجمة محمد عبدالهادي أبو ريده ، مطبعة التأليف والترجمة والنشر ط ٣ ، ج ٢ ، ١٩٥٧ ، ص ٢ .
 ١٥. أحمد ابو سعد ، أدب الرحلات ، منشورات دار الشروق ، بيروت ، ١٩٦١ ص ٨٠ .
 ١٦. المقدسي ممن اعتقد بأن الأرض كرة يقسمها خط الإستواء إلى نصفين وللمزيد انظر :
 Nafis Ahmed: Muslim Contribution to Geography, Lahore, 1964, pp34-35.
 ٧. يسرى الجوهري ، الفكر الجغرافي والكشوف الجغرافية ، منشأة المعارف ، الاسكندرية ، ١٩٧٤ ، ص ١٠٣-١٠٥ .
 ١٨. مسعود عياد كريم : المرجع السابق ص ١٢٨ .
 ١٩. Swat soucck, A history of inner Asia , Cambridge university press 2000, p73.
 ٢٠. - ابن حوقل ، صورة الارض ، دار مكتبة الحياة ، بيروت ١٩٧٩ .
 - الهيبي ، صبري وآخرون ، المرجع السابق ص ٤٩ .
 ٢١. خير الدين الزركلي ، الأعلام ، ج ٥ ، ط ٥ ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٨٠ ص ١١١ .
 ٢٢. نفيس أحمد ، : المرجع السابق ص ٩١ .
 ٢٣. صبري الهيبي وآخرون ، المرجع السابق ص ٤٦ .
 ٢٤. يسرى الجوهري ، المرجع السابق ص ٦٨-٦٩ .
 ٢٥. صبري الهيبي وآخرون ، المرجع السابق ص ٤٧ .
 ٢٦. حكمت نجيب عبدالرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم عند العرب ، الموصل ، ١٩٧٦ ، ص ٢١٥ .
 - عبدالحليم منتصر ، تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه ، ط ٨ ، دار المعارف ، القاهرة دت ، ص ١٠٢-١٠٣ .
 ٢٧. نفيس أحمد : المرجع السابق ص ٧١ .
 ٢٨. المرجع نفسه ص ٧٩ .
 ٢٩. يسرى الجوهري ، المرجع السابق ص ١٠٠ .
 ٣٠. نفيس أحمد : المرجع السابق ص ٩١ .
 ٣١. صبري الهيبي وآخرون ، المرجع السابق ص ٤٨ .
 ٣٢. يسرى الجوهري ، المرجع السابق ص ٩٩ .
 ٣٣. نفيس أحمد ، : المرجع السابق ص ٦٧ .
 ٣٤. المرجع نفسه ص ٩٢ .
 ٣٥. المرجع نفسه ص ٩٤-٩٥ .
 ٣٦. محمد غلاب ، اخوان الصفا ، دار الكاتب العربي ، القاهرة ، ١٩٦٨ ص ٤ .
 ٣٧. نفيس أحمد : المرجع السابق ص ١٣٨-١٤٠ .
 ٣٨. - المرجع نفسه ص ٢١٠ .
 - حكمت نجيب عبدالرحمن ، المرجع السابق ص ٢٠٧-٢١٣ .
 ٣٩. حسن صالح شهاب ، فن الملاحة عند العرب ، مركز الدراسات والبحوث اليمني ، صنعاء ، ١٩٨٢ ص ١٨ .
 ٤٠. نفيس أحمد : المرجع السابق ص ٥٦ .